

Žaloba podaná dne 2. října 2012 — ZZ v. Komise**(Věc F-111/12)**

(2012/C 379/58)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení***Žalobce:* ZZ (zástupci: L. Levi, A. Blot, advokáti)*Žalovaná:* Evropská komise**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí Komise, kterým byly potvrzeny závěry lékařské komise, jež rozhodla o sazbě invalidity žalobce a za původ jeho nemoci označila povolání.

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit rozhodnutí Komise ze dne 8. listopadu 2011, kterým byly potvrzeny závěry lékařské komise ze dne 25. srpna 2011 a které bylo žalobci oznámeno dne 28. listopadu 2011;
- v případě nutnosti zrušit rozhodnutí o zamítnutí stížnosti žalobce ze dne 22. června 2012;
- uložit Komisi, aby žalobci uhradila částku stanovenou *ex aequo et bono* a předběžně ve výši 100 000 eur z titulu náhrady utrpěné morální újmy;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 4. října 2012 — ZZ a další v. Komise**(Věc F-112/12)**

(2012/C 379/59)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení***Žalobkyně:* ZZ a další (zástupci: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal a S. Orlandi, advokáti)*Žalovaná:* Evropská komise**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí o převodu nároků žalobců na důchod do důchodového systému Unie, která byla přijata na základě nových obecných prováděcích ustanovení k článkům 11 a 12 přílohy VIII služebního řádu úředníků

Návrhová žádání žalobců

- zrušit rozhodnutí o převodu nároků žalobců na důchod, které tito získali před nástupem do služebního poměru u Komise, jež byla vydána podle čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu úředníků;
- zrušit v rozsahu, ve kterém to je nezbytné, rozhodnutí o zamítnutí stížností těchto žalobců, které jsou všechny stejné a které směřují proti rozhodnutím o převodu nároků žalobců na důchod;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 15. října 2012 — ZZ v. Frontex**(Věc F-116/12)**

(2012/C 379/60)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení***Žalobce:* ZZ (zástupce S. Pappas, advokát)*Žalovaný:* Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Frontex)**Předmět a popis sporu**

Zrušení hodnotící zprávy žalobce a návrh na náhradu škody

Návrhová žádání žalobce

- zrušit hodnotící zprávu žalobce za rok 2010;
- uložit žalovanému platbu částky 10 000 eur za utrpěnou nemotnou újmu;
- uložit Frontex náhradu nákladů řízení.